



DIREZIONE DIDATTICA - TODI

Via Martiri delle Foibe, 12/B - Località Ponterio - 06059 - TODI (PG)

Tel. 075/8956812 - Fax 075/8956863 - C.F. 94069090549

Sito web: www.direzionedidatticatodi.it - e-mail: PGEE06000L@istruzione.it -

indirizzo pec: PGEE06000L@PEC.ISTRUZIONE.IT



FONDI STRUTTURALI EUROPEI **pon** 2014-2020

All'Albo online

OGGETTO: BANDO DI SELEZIONE PER MEDIATORE LINGUISTICO-CULTURALE A SUPPORTO DEI BAMBINI UCRAINI

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

VISTA l'iscrizione presso questo Istituto Scolastico di 8 alunni di nazionalità Ucraina;

VISTO il Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione Amministrativo/Contabile delle Istituzioni scolastiche D.I. 129/2018;

CONSIDERATO che l'inserimento degli alunni ucraini richiede l'intervento immediato e formativo di un mediatore linguistico-culturale in lingua Ucraina;

VISTI i fondi di cui alla nota prot. n. 11705 del 25/03/2022 avente ad oggetto "Assegnazione risorse per accoglienza degli studenti profughi ucraini" che prevede l'assegnazione della risorsa finanziaria pari ad € 600,00, da destinare alle attività di accoglienza degli alunni ucraini;

CONSIDERATO che tali risorse potranno esser utilizzate per il supporto alla mediazione linguistica e culturale, per l'alfabetizzazione linguistica, per l'acquisto dei materiali didattici - anche digitali - bilingue o in lingua madre e per ulteriori attività progettuali volte all'inclusione scolastica;

VISTO che tale risorsa è stata calcolata considerando una quota standard per alunno pari ad € 200,00;

EMANA

Il presente avviso pubblico di selezione per titoli comparativi rivolto a personale interno e in subordine, al personale di altre istituzioni scolastiche, e in subordine al personale dipendente da altra Pubblica Amministrazione o a soggetti privati - per il reclutamento di un esperto interno/esterno per lo Svolgimento della seguente attività: mediazione linguistica e culturale nei confronti degli alunni di lingua Ucraina e delle loro famiglie, al fine di un sereno inserimento nelle classi di appartenenza per l'apprendimento dei fondamentali contenuti linguistici e culturali necessari alla relazione con le insegnanti e i compagni e interventi di alfabetizzazione linguistica (italiano come L2). **Totale ore da svolgere massimo 40** in orario antimeridiano e consistenti in attività di supporto linguistico in collaborazione con il Team docenti di classe.

Il presente bando è aperto ad extra comunitari in possesso dei requisiti previsti dal D.Lgs. 165/2001 (all'art. 38 e succ. mod.), come riformato dalla legge europea n. 97 del 6 agosto 2013.

PROCEDURA DI SELEZIONE

Gli aspiranti Esperti in possesso di idonei requisiti culturali e professionali, dovranno produrre domanda sull'apposito modello allegato al presente avviso.

La domanda dovrà pervenire o tramite mail, ai seguenti indirizzi:

- PGEE06000L@ISTRUZIONE.IT

- PGEE06000L@PEC.ISTRUZIONE.IT

o brevi manu presso gli uffici di segreteria, entro il **26/04/2022 alle ore 14.00**.

- La relativa graduatoria sarà pubblicata sul sito internet di codesta istituzione scolastica.
- Non saranno presi in considerazione titoli non richiesti dal presente bando.
- La graduatoria verrà definita e pubblicata anche in presenza di una sola candidatura, purché il curriculum ad essa allegato sia rispondente alle esigenze progettuali e ai requisiti richiesti;
- Al termine dell'incarico il mediatore produrrà una relazione finale attestante le ore svolte ed i relativi risultati.
- La valutazione dei curricula avverrà sulla base della comparazione dei titoli e delle esperienze professionali maturate, con l'attribuzione dei punteggi secondo la seguente tabella:

Ottima conoscenza della lingua ucraina (madrelingua)	Punti 5
Attestato di mediatore culturale	Punti 5
Ottima conoscenza della lingua italiana	Punti 5
Esperienza lavorativa di insegnamento ai bambini	Punti 5 per ogni esperienza fino ad un massimo di 10 punti
Esperienza lavorativa di mediatore culturale	Punti 5 per ogni esperienza fino ad un massimo di 10 punti
Esperienze lavorative di traduzione lingua ucraino/italiano	Punti 5 per ogni esperienza fino ad un massimo di 10 punti
<i>A parità di punteggio precede il candidato/a più giovane di età</i>	

RAPPORTO DI LAVORO E COMPENSI

Si precisa che il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale, né a trattamento di fine rapporto. Gli aspiranti dipendenti da altre Amministrazioni o Istituzioni Scolastiche dovranno essere autorizzati dal proprio Dirigente a svolgere l'eventuale incarico e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione (Art. n.53 D. Lgs.165/01).

Il compenso orario di € **25,00** è **omnicomprensivo**, al lordo delle ritenute di legge sia a carico del dipendente che dell'Amministrazione e sarà corrisposto a prestazione ultimata e dopo l'espletamento delle necessarie verifiche dei risultati, previa presentazione di una relazione finale sull'attività svolta.

CONVOCAZIONE E STIPULA DEL CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA OCCASIONALE

I candidati utilmente collocati in graduatoria saranno convocati telefonicamente per un incontro preliminare finalizzato al raggiungimento di opportune intese in merito alla conduzione dell'incarico affidato e alla stipula del relativo contratto.

Alla stipula del contratto i soggetti aggiudicatari sono tenuti a produrre, se richiesta, la documentazione e ogni attestazione a riprova di quanto dichiarato nel curriculum; ove si accerta la mancanza o la carenza di requisiti, l'Istituto procederà all'affidamento degli incarichi al concorrente che segue nella graduatoria.

I destinatari degli incarichi saranno individuati con provvedimento scritto e dovranno sottoscrivere, prima dell'inizio delle attività progettuali, il relativo contratto di prestazione d'opera occasionale, previa esibizione, se dipendenti di altra Amministrazione Pubblica, di specifica autorizzazione a svolgere l'incarico rilasciata dall'Ente di appartenenza. A tale adempimento provvederanno direttamente gli interessati. I contratti d'opera stipulati potranno essere revocati in qualunque momento e senza preavviso ed indennità di sorta per fatti e/o motivi organizzativi, tecnico operativi e finanziari che impongano l'annullamento dell'attività.

Si precisa che data l'urgenza dell'attività da espletare, in presenza di una sola candidatura ritenuta valida si procederà direttamente all'affidamento dell'incarico.

TRATTAMENTO DEI DATI

Si precisa che i dati forniti da ciascun candidato in occasione alla partecipazione al presente provvedimento e al successivo eventuale rapporto contrattuale saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale dell'Amministrazione, così come espressamente disposto dall'art. 13 del D.lgs. 196/2003 e ss.mm.ii.

Il presente bando viene pubblicato all'albo online dell'istituzione scolastica.

ALL. A – Domanda di partecipazione al Bando.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

Dott.ssa Silvana Raggetti